



Werde auch du DOGRELianer



Komm ins Team bei einem Profi-Dienstleister

DOGREL ist ein Schweizer Profidienstleister mit über 20 MitarbeiterInnen und seit über 40 Jahren in der Technischen Dokumentation etabliert. Unsere Kunden sind namhafte Unternehmen in den verschiedensten Branchen.

Du bist auf der Suche nach einer abwechslungsreichen Herausforderung nach dem Studium?

Dann komm in unser Team mit 80-100 % als

Technischen Redakteur / Informationsdesigner (m/w) bei einem Profi-Dienstleister

Die umfassende Auftragsbearbeitung und Projektleitung im Bereich der Technischen Dokumentation ist deine zentrale Aufgabe. In enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden übernimmst du die Konzeption, Redaktion und Gestaltung von Betriebs- und Serviceanleitungen für die verschiedensten Geräte und Maschinen. Deine in der Ausbildung erworbenen Kenntnisse kannst du bei uns mit modernsten XML-Redaktionssystemen und Terminologie-Tools einsetzen. Für die grafische Aufbereitung und Übersetzung unterstützen dich gerne die Kollegen unserer internen Teams.

Was du mitbringst:

- ... Ausbildung oder Erfahrung im Bereich Technische Dokumentation
- ... sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- ... Freude an der Arbeit mit Medien (Text, Grafik, Video, 3D-Animation,...)
- ... sorgfältige und gewissenhafte Arbeitsweise
- ... viel Eigeninitiative sowie Freude an der Teamarbeit

Davon profitierst du:

- ... eine abwechslungsreiche und interessante Aufgabe mit einer grossen Themenvielfalt
- ... umfassende Weiterbildungsmöglichkeiten und Entwicklungsmöglichkeiten im Bereich Software/XML-Automatisierung/ Redaktionstechniken
- ... breite Software-Palette, wie z.B. SCHEMA ST4, MadCap Flare, Adobe Creative Cloud + FrameMaker usw.
- ... flexible Arbeitszeiten, Home Office Friendly
- ... ergonomisch ausgestattete Arbeitsplätze und ein motiviertes eingespieltes Team

Das sagen ZHAW Absolventen über DOGREL



Nach meinem Studienabschluss an der ZHAW war mein Start ins Berufsleben bei DOGREL. Meine Aufgaben sind breit angelegt – von der Konzeption über Redaktion und der Gestaltung von Anleitungen – immer mit Blick auf die persönliche Kundenbetreuung. Die Projektumsetzung erfolgt in Zusammenarbeit mit GrafikerInnen und ÜbersetzerInnen. Was ich sehr schätze sind die Vielfalt der Projekte, sowie die flexiblen Arbeitszeiten und Homeoffice-Möglichkeiten. Alma Gnani



Als Absolvent habe ich gleich nach Studienabschluss als Technischer Redakteur bei DOGREL zu arbeiten begonnen. Wir sind Dienstleister für die unterschiedlichsten Branchen, beraten unsere Kunden welche Kommunikationsformen für ihr Produkt am besten passen. Ich konnte von Beginn an viel vom gelernten Wissen der ZHAW einbringen, lerne in meiner praktischen Arbeit täglich dazu und bin mittlerweile zum Teamleiter aufgestiegen. Genau diese Kombination ist für mich sehr interessant. Ramun Mathis

Wir freuen uns auf dich und deine Bewerbungsunterlagen.

Bitte per Email an: Günther Klammer, G.Klammer@dogrel.com, telefonische Auskunft unter: +41 71 727 98 87